31996L0033

1996.6.18. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 144/35

A TANÁCS 96/33/EK IRÁNYELVE

(1996. május 21.)

a gabonafélékben, illetőleg az állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló 86/362/EGK, illetőleg 86/363/EGK irányelv mellékleteinek módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésére,

tekintettel a gabonafélékben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/362/EGK tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel az állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/363/EGK tanácsi irányelvre ([2]) és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a 86/362/EGK és a 86/363/EGK irányelv keretében a Bizottság felhatalmazást kapott a Tanács által jóváhagyandó, a szermaradványok maximális értékeit tartalmazó lista elkészítésére;

mivel a mezőgazdasági gyakorlat eredményeképpen előfordulhat peszticid-szermaradvány a gabonafélékben és az állati eredetű élelmiszerekben; mivel figyelembe kell venni az engedélyezett peszticidhasználatra, valamint a hivatalos szerkísérletekre, illetve az állatok táplálásával kapcsolatos vizsgálatokra vonatkozó adatokat is;

mivel, hogy pontosabb becslést lehessen készíteni a szermaradványoknak a táplálkozással való felvételéről, megfontolt döntés, amennyiben lehetséges, a táplálkozás valamennyi fő összetevőjében az egyes peszticidek maximális értékeinek megállapítása; mivel ezek az értékek a megfelelő növényvédelmi hatás kifejtéséhez minimálisan szükséges peszticid mennyiségét fejezik ki, melynek használata a lehető legkevesebb szermaradvánnyal jár, és amely toxikológiailag elfogadható;

mivel a tudományos és technikai fejlődés fényében, a közegészségügy és a mezőgazdaság követelményeinek figyelembevételével kívánatos kiegészíteni a 86/362/EGK és a 86/363/EGK irányelvet, a gabonafélékkel és az állati eredetű élelmiszerekkel kapcsolatos további peszticid-szermaradványokra vonatkozó rendelkezések hozzáadásával, melyek név szerint: klórmekvát, diazinon, dikofol, disulfoton, endosulfan, fenbutatin-oxid, fentin, mecarbam, forát, propuxor, propizamid, triazofosz és triforin;

mivel azonban egyes peszticid/növény kombinációkban nem áll elegendő, a jelenlegi szabványok szerinti adat rendelkezésre a maximális szermaradványértékek megállapításához; mivel ezen adatok beszerzéséhez egy legfeljebb négy évig tartó vizsgálati időszakra van szükség; mivel ezért az így kapott adatok alapján legkésőbb 2000. április 30-ig meg kell határozni az egyes szermaradványok maximális értékeit; mivel a szükséges adatok hiánya azt eredményezné, hogy az értékét a kimutathatóság határértékében kell megállapítani; mivel ezen adatok beszerzése érdekében ezen irányelv elfogadásától számított egy éven belül kielégítő lépéseket kell tenni;

mivel az ezen irányelv által megállapított maximális szermaradványértékeket felül kell vizsgálni a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelv ([3]) 8. cikkének (2) bekezdése alapján létrehozott munkaprogram által előírt hatóanyag-újraértékelés keretében,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 86/362/EGK irányelv II. mellékletének A. része a következő peszticid-szermaradványokkal egészül ki:

([1]) HL L 221., 1986.8.7., 37. o. A legutóbb a 95/39/EK irányelvvel (HL L 197., 1995.8.22., 29. o.) módosított irányelv.

([2]) HL L 221., 1986.8.7., 43. o. A legutóbb a 95/39/EK irányelvvel (HL L 197., 1995.8.22., 29. o.) módosított irányelv.

([3]) HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

Peszitcid-szermaradványok	Maximális érték mg/kg-ban (ppm)	
TRIFORIN	0,1	búza, rozs, tritikále, árpa, zab
	0,05 (*)	egyéb gabonafélék
ENDOSZULFÁN Szermaradvány: endoszulfátként kifejezve az alfa és béta endoszulfán összmennyisége	0,1 a)	búza, rozs, tritikále, árpa, zab
	0,2 a)	kukorica
	0,05 (*)	egyéb
FENBUTATIN-OXID	0,05 (*)	
TRIAZOFOSZ	b)	búza, rozs, tritikále, árpa, zab, kukorica
	0,02 (*)	egyéb
DIAZINON	0,02 (*)	pohánka, köles
	0,05 b)	egyéb
MEKARBAM	0,05 (*)	gabonafélék
FENTIN Szermaradvány: trifiltin kation formájában kifejezve	0,05 (*)	
FORÁT Szermaradvány: forátként kifejezve a forát, oxigén analógja, valamint szulfoxidjaik és szulfonjainak összege	a)	kukorica
	0,05 (*)	egyéb
DIKOFOL Szermaradvány: a P,P' és O,P' izomerek összege	0,02 (*)	
KLÓRMEKVÁT	5	zab
	2	búza, rozs, tritikále és árpa
	a)	kukorica
	0,05 (*)	egyéb
PROPIZAMID	0,02 (*)	
PROPOXUR	0,05 (*)	
DISZULFOTON Szermaradvány: diszulfotonként kifejezett diszulfoton, diszulfoton szulfoxid és diszulfoton szulfon összege	0,1	búza
	0,2	árpa, cirok
	0,02 (*)	egyéb

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték.
a) és b) Amennyiben 2000. április 30-ig nem kerül meghatározásra a maximális érték, az alábbi értékeket kell figyelembe venni:
a) 0,05 (*)
b) 0,02 (*).

2. cikk

A 86/363/EGK irányelv II. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az A. rész a következő peszticid-szermaradványokkal egészül ki:

Peszticid-szermaradvány	Maximális érték mg/kg-ban (ppm)		
	az I. melléklet ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 és 1602 fejlécű rovataiban felsorolt hús, húskészítmény, belsőség és állati zsiradék esetében (i) (iv)	az I. melléklet 0401 fejlécű rovatában levő tehéntej, teljes tehéntej esetében; a 0401, 0402, 0405 00 és 0406 fejlécű rovataiban felsorolt egyéb élelmiszerek esetében (ii) (iv)	az I. melléklet 0407 00 és 0408 fejlécű rovataiban felsorolt hámozott friss tojás, madártojás és tojássárgája esetében (iii) (iv)
ENDOSZULFÁN Szermaradvány: endoszulfánként kifejezve az alfa és béta endoszulfán és az endoszulfán-szulfát összege	a) baromfihús 0,1 egyéb	0,004	a)
FENTIN Szermaradvány: trifeniltin kation formájában kifejezve	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
FENBUTATIN-OXID	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
TRIAZOFOSZ	b) baromfihús 0,01 (*) egyéb	0,01 (*)	b)
DIAZINON	a) sertés- és baromfihús	0,01 (*)	a)
DISZULFOTON Szermaradvány: diszulfotonként kifejezett diszulfoton és diszulfoton szulfon összege	0,02 (*)	0,02	0,02 (*)
DIKOFOL Szermaradvány: a P,P' és O,P' izomerek összege	0,5 szarvasharha-, juh- és kecskehús 0,1 baromfihús 0,05 (*) egyéb	0,02	0,05 (*)

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték.
(i) A legfeljebb 10 % zsírtartalmú termékek esetében a szermaradvány-mennyiség a kicsontozott húsféleség teljes tömegére vonatkozik. Ilyen esetekben a maximális érték a zsírtartalomra vonatkoztatott érték egytizede, de legalább 0,01 mg/kg.
(ii) A nyers tehéntejben és a teljes tehéntejben levő szermaradvány meghatározásához 4 % zsírtartalmat kell alapul venni. Más állattól származó nyerstej és teljes tej esetében a szermaradványt a zsírtartalom alapján kell kifejezni.
A I. melléklet 0401, 0402, 0405 00 és 0406 rovataiban felsorolt termékek esetében:
– 2 %-nál alacsonyabb zsírtartalom esetében a maximális érték a nyerstejre és teljes tejre vonatkoztatott érték fele.
– 2 %-nál magasabb zsírtartalom esetében a szermaradványt a zsír kg-jára vonatkoztatott mg-ban kell kifejezni. Ebben az esetben a maximális érték a nyerstejre és teljes tejre vonatkoztatott érték maximum 25-szöröse lehet.
(iii) Tojás és tojásból készült termékek esetében, 10 %-nál magasabb zsírtartalomnál a szermaradványt a zsír kg-jára vonatkoztatott mg-ban kell kifejezni. Ebben az esetben a maximális érték a friss tojásra vonatkoztatott érték maximum 10-szerese lehet.
(iv) Az i, ii, iii lábjegyzetek csak ott érvényesek, ahol az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték nincs feltüntetve.
(v) Amennyiben 2000. április 30-ig nem kerül meghatározásra a maximális érték, az alábbi értékeket kell figyelembe venni:
a) 0,05 (*)
b) 0,01 (*).

2. A B. rész a következő peszticid-szermaradványokkal egészül ki:

Peszticid-szermaradvány	Maximális érték mg/kg-ban (ppm)		
	az I. melléklet ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 és 1602 fejlécű rovataiban felsorolt zsíros hús, a húskészítmények, belsőségek és állati zsírok esetében	az I. melléklet 0401, 0402, 0405 00 és 0406 fejlécű rovataiban felsorolt tej és tejtermékek esetében	Az I. melléklet 0407 00 és 0408 fejlécű rovataiban felsorolt hámozott friss tojás, madártojás és tojássárgája esetében
TRIFORIN	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
PROPOXUR	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
PROPIZAMID Szermaradvány: propizamindként kifejezve a propizamid és valamennyi, 3,5-diklórbenzosav frakciót tartalmazó metabolit	0,05 zsír, máj és vese 0,02 (*) egyéb	0,01 (*)	0,02 (*)
FORÁT Szermaradvány: forátként kifejezett forát oxigén analógja, valamint szulfoxidjaik és szulfonjainak összege	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
KLÓRMEKVÁT	a)	a)	a)
DIKOFOL Szermaradvány: dikofolként kifejezett 1,1-bis-(paraklórfenol)-2,2-diklóretanol (PP'-FW152)	1,0 szarvasmarha-, juh- és kecskemáj		

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték
a)Amennyiben 2000. április 30-ig nem kerül meghatározásra a maximális érték, az alkalmazandó érték 0,05 (*).

3. cikk

A tagállamok legkésőbb 1997. április 30-ig hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

4. cikk

Ez az irányelv az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1996. május 21-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. PINTO